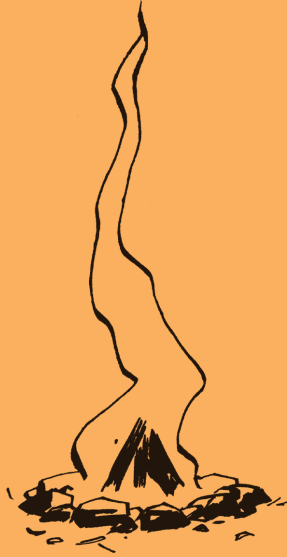


# Paper Girls



# Paper Girls 3

BRIAN K. VAUGHAN Autor

CLIFF CHIANG Zeichnungen

MATT WILSON Farben

SARAH WEISSBECK Übersetzung





IMAGE COMICS, INC.  
Robert Kirkman - Chief Operating Officer  
Erik Larsen - Chief Financial Officer  
Todd McFarlane - President  
Marc Silvestri - Chief Executive Officer  
Jim Valentino - Vice-President  
Eric Stephenson - Publisher  
IMAGECOMICS.COM



Andreas Mergenthaler - Herausgeber  
Hardy Hellstern - Herausgeber  
WWW.CROSS-CULT.DE

Ebenfalls erschienen von Brian K. Vaughan:  
SAGA 1-7  
WE STAND ON GUARD

Impressum: Die deutsche Ausgabe von PAPER GIRLS 3 wird herausgegeben von Amigo Grafik GbR, Teinacher Str. 72, 71634 Ludwigsburg. Übersetzung: Sarah Weissbeck; Lektorat: Michael Schuster und Filipe Tavares; Redaktion: Sarah Weissbeck, Lettering & Satz: Amigo Grafik; Logo und Buchdesign: Jared K. Fletcher; Druck: Hagemayer, Wien.

ISBN-Printausgabe: 978-3-95981-561-1

Januar 2018

PAPER GIRLS, VOLUME 3. Copyright © 2016, 2018 Brian K. Vaughan & Cliff Chiang. All rights reserved. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center Street, Sixth Floor, Berkeley, CA 94704. Originally published in single magazine form as Paper Girls #11-15. „Paper Girls“ its logos, and the likenesses of all characters herein are trademarks of Brian K. Vaughan & Cliff Chiang, unless otherwise noted. „Image“ and the Image Comics logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for journalistic or review purposes), without the express written permission of Brian K. Vaughan, Cliff Chiang or Image Comics, Inc. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, or places, without satiric intent, is coincidental.









Na los, versuch's doch, Juden-abschaum!



... was hast du da gesagt?

Du hast mich verstanden, KJ.

Dafür steht doch das „J“ in deinem Namen.



Ich sag dem Coach, was du gesagt hast.

Die schmeißt dich aus dem Team.



Dem Coach?

Sie hat damit angefangen, dich so zu nennen.



RAAAHHH!

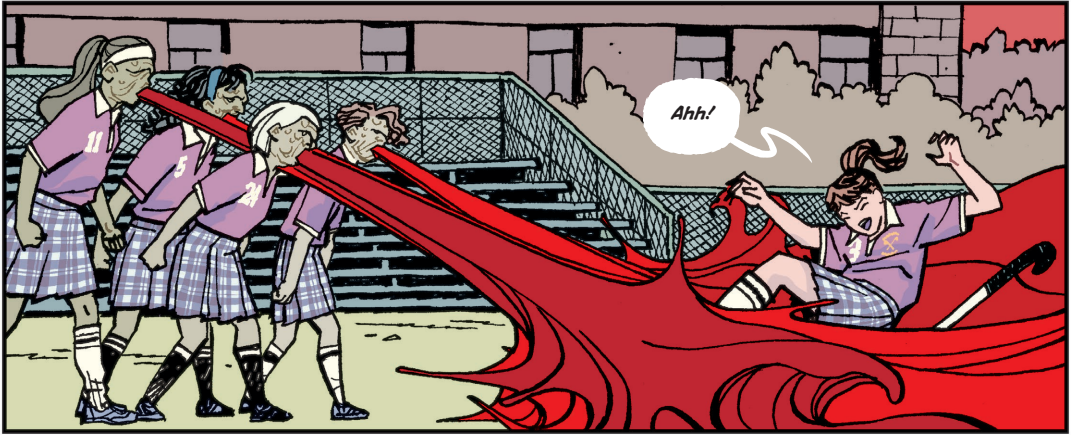
Karina.







시시시시시시



Ahh!



Hilfe!

Sie atmet nicht mehr!



Daddy, sie atmet n...





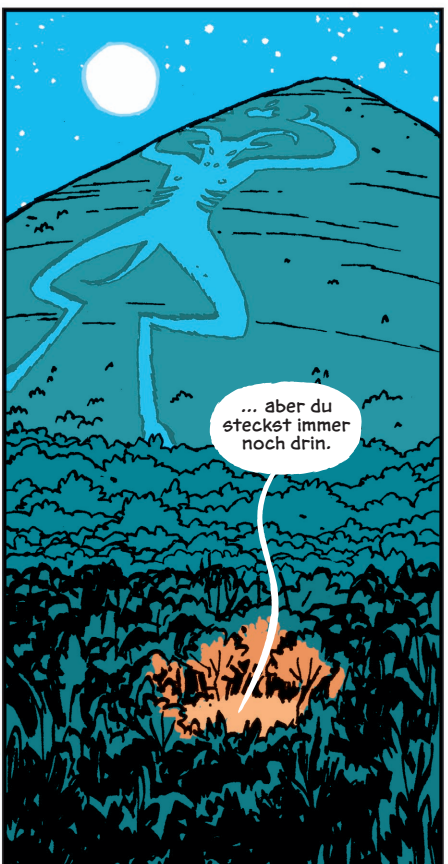
hhh

Kannst du auch nicht schlafen?

Fieser Traum.



Ich hasse es ja, schlechte Nachrichten zu überbringen ...



... aber du steckst immer noch drin.



Vertrau mir, Erin, es gibt Schlimmeres als dieses Land der Saurier, in dem wir hier festsitzen.

Zum Beispiel?



Ich weiß nicht ... immerhin sitzen wir im Trockenen.

Kannst du nicht schwimmen?

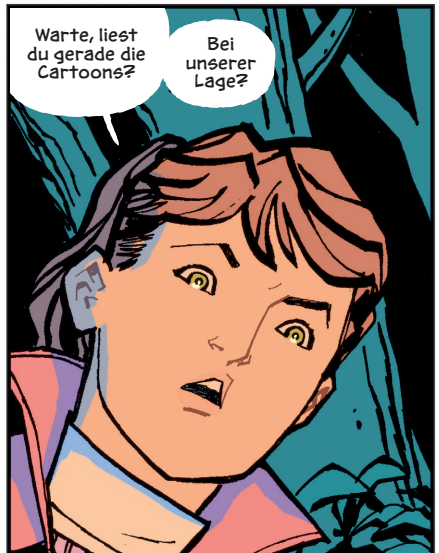
... nein.



Kurz nach meiner Einschulung hab ich gesehen, wie mein Cousin im Pool ertrunken ist.

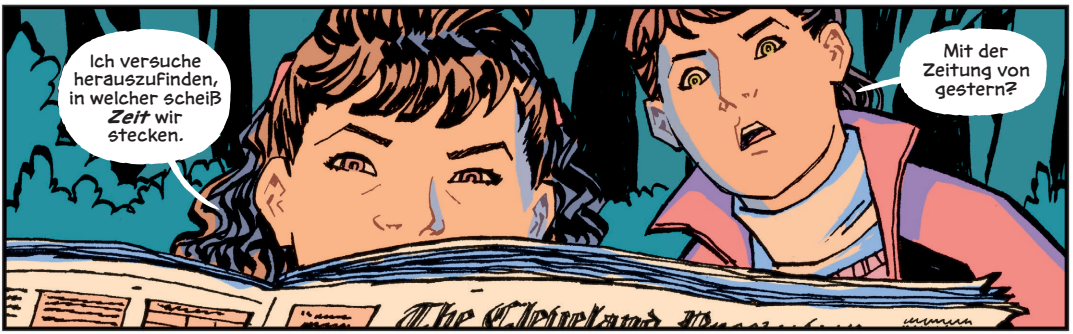


Oh.  
Oh mein Gott ... KJ, das tut mir ...



Warte, liest du gerade die Cartoons?

Bei unserer Lage?



Ich versuche herauszufinden, in welcher scheinbar Zeit wir stecken.

Mit der Zeitung von gestern?



Ich weiß noch, dass einer dieser Zukunfts-Teenager in den Cartoons im *Preserver* nach irgendetwas gesucht hat, bevor sie mich zurück ins Jahr '88 brachten.

Ich dachte, vielleicht gibt es da Hinweise, wie wir **heimkommen** können.



Und?  
Hast du was entdeckt?

Nur, dass mir der *Crankshaft*-Cartoon mehr gefällt als *Calvin & Hobbes*.



Da sagst du was.

Aber nichts ist nerviger als diese *Cathy*.



Amen.

Genau, wen juckt's welcher Badeanzug ...

Warte, wo ist Mac?